



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Zofingen Black Panthers

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers	1L
CLUB 2	Rolling Aventicum II	1L

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
96	C	HÄFLIGER Matthias	202252	02:07	9		1					11:23	33	2	13:23	E
4	A	KELLER Dale	206052	16:22	27	5	2					14:29	4	2	16:29	I
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270	37:28	9	27	3					30:27	10	2	31:30	E
	G			48:22	21	9	4					32:15	28	5	37:15	B1
33		BEUTLER Dario	203083	53:37	96	10	5					33:42	27	2	34:52	H
5		EHRENSPERGER Pascal	217032	59:45	10	23	6					50:39	4	2	52:39	H
21		KIEFER Patrick	208218													
27		WÄLTI Thomas	209031													
48		EGGIMANN Nils	210078													
10		LOHRI Roger	205161													
23		BIERI Oliver	80015													
9		SCHÜRCH Lucas	210086													
13		SCHÜRCH Niklas	214194													
28		HODEL Christoph	202253													

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	08.10.2022
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:51
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		POC04	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	45

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202198
	HUMBEL Pascal			
	SCHÄR Roger			

TOTAL	6
TIME OUT	X
TOTAL	15 min

Time Keeper Chronométrateur	9040	HUMBEL Pascal
Official scorer Marqueur	202277	GUT Janick
Referee 1 Arbitre 1	212485	SCHÖNENBERGER Pascal
Referee 2 Arbitre 2	9203	FERREIRA Patrick
Tech. Director Directeur tech.		

2 Rolling Aventicum II

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
72	C	PERSEGHINI Robin	210123	31:30	15	39	1					07:48	17	2	09:48	J1
96	A	SCHWAB Nicolas	208283	34:52	19	39	2					15:29	15	2	17:29	H
33	G	SEILER Gianmarco	217566									36:06	19	2	37:28	E
	G											37:45	17	2	39:45	H
15		CHARDONNENS Mathias	213132									48:47	99	2	50:47	B1
91		CLEMENT Shem	218063													
17		CLOTTU Dylan	210246													
19		CRESSIER Romain	214173													
7		DERRON Kevin	218866													
61		HOCHSTRASSER Stéphane	204062													
39		GALLIADI Anthony	213332													
70		JUILLERAT Mandy	206183													
27		KAMPFER Theo	217018													
93		MEER Johannes	212448													
99		SPAHR Michaël	211274													
76		VONLANTHEN Kevin	204045													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	6	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201282
	FORNACHON Didier			

TOTAL	2
TIME OUT	X
TOTAL	10 min

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
----------------------------------------------------	--